

Công ty Quản lý quỹ/Fund Management Company name: Công ty TNHH Quản lý Quỹ Eastspring Investments/  
Eastspring Investments Fund Management Company  
Quỹ/Fund name: Quỹ đầu tư năng động Eastspring Investments Việt Nam/Eastspring Investments Vietnam Navigator Fund (ENF)

## BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUỸ MỞ/FINANCIAL REPORT

Tháng/Month 4  
Năm/Year 2018

*Thông tư 198/2012/TT-BTC*

STT/No.	Nội dung/Report	Tên sheet/Sheet name
1	Báo cáo thu nhập/Profit and Loss Report	<a href="#">BCThuNhap_06203</a>
2	Báo cáo tình hình tài chính/Asset Report	<a href="#">BCTinhHinhTaiChinh_06105</a>

Ghi chú/Note *Không đổi tên sheet/Sheet name must not be changed*  
*Những chỉ tiêu không có số liệu có thể không phải trình bày nhưng không được đánh lại "Mã chỉ tiêu".*  
It is not required to report those indicators that no data, however code must not be changed

Tp. Hồ Chí Minh/Ho Chi Minh City, ngày/day 07 tháng/month 05 năm/year 2

**Đại diện có thẩm quyền**  
của Ngân hàng Giám  
sát/Supervising Bank

**Công ty Quản lý quỹ/Fund Management Company**

**Người lập biểu/  
Prepared by**

**Kế toán trưởng/  
Chief of Accountant**

**Tổng Giám đốc/  
Chief Executive Officer**

Chi tiêu/Indicators	Mã số/Code	Thuyết minh/Note	2018		2017	
			Tháng/ Month 4 Năm/Year 2018	Lũy kế từ đầu năm/ Accumulation from the beginning of the year	Tháng/ Month 4 Năm/ Year 2017	Lũy kế từ đầu năm/ Accumulation from the beginning of the year
<b>I. THU NHẬP, DOANH THU HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ/ INVESTMENT INCOME</b>	<b>01</b>		<b>(12,524,529,094)</b>	<b>5,873,226,990</b>	<b>342,262,736</b>	<b>11,123,359,897</b>
1.1. Cổ tức được chia/Dividend received	02		-	719,250,700	-	568,668,400
1.2. Tiền lãi được nhận/Interest received	03		159,950,756	645,411,690	143,549,086	592,772,497
1.3. Lãi, lỗ bán các khoản đầu tư/Realized gain (loss) from disposal of investment	04		1,253,605,086	7,067,349,803	1,400,651,962	7,386,190,611
1.4. Chênh lệch tăng, giảm đánh giá lại các khoản đầu tư chưa thực hiện/Unrealized gain (loss) from revaluation of investment	05		- 13,938,084,936	(2,558,785,203)	(1,201,938,312)	2,575,728,389
1.5. Doanh thu khác/Other revenue	06		-	-	-	-
1.6. Chênh lệch lãi, lỗ tỷ giá hối đoái đã và chưa thực hiện/Realized and unrealized gain (loss) from foreign currency exchange	07		-	-	-	-
1.7. Doanh thu khác về đầu tư/Other incomes from investments	08		-	-	-	-
1.8. Dự phòng nợ phải thu và dự thu khó đòi về cổ tức, tiền lãi và xử lý tổn thất nợ phải thu khó đòi về cổ tức, tiền lãi/Provisions for dividend and interest receivables	09		-	-	-	-
<b>II. CHI PHÍ ĐẦU TƯ/ INVESTMENT EXPENSE</b>	<b>10</b>		<b>33,159,943</b>	<b>79,027,757</b>	<b>14,570,829</b>	<b>82,705,834</b>
2.1. Chi phí giao dịch mua, bán các khoản đầu tư/Expenses for purchase and sale of investment	11		33,159,943	79,027,757	14,570,829	82,705,834
2.2. Chi phí dự phòng nợ phải thu khó đòi và xử lý tổn thất phải thu khó đòi/Provisions for receivables	12		-	-	-	-
2.3. Chi phí lãi vay/Loan interest expenses	13		-	-	-	-
2.4. Chi phí dự phòng giảm giá tài sản nhận thế chấp và xử lý tổn thất các khoản đầu tư cho vay có tài sản nhận thế chấp/Provision for asset received as pledge	14		-	-	-	-
2.5. Chi phí đầu tư khác/Other investment expenses	15		-	-	-	-
<b>III. CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG QUẢN LÝ/ OPERATION EXPENSE</b>	<b>20</b>		<b>288,824,172</b>	<b>1,128,527,933</b>	<b>213,539,221</b>	<b>823,394,734</b>
3.1. Phí quản lý Quỹ mở/Management fee	20.1		199,893,567	786,861,134	128,493,586	496,744,559
3.2. Phí dịch vụ lưu ký tài sản Quỹ mở/Custodian fee	20.2		14,052,633	46,195,837	9,904,506	36,923,684
3.3. Phí dịch vụ giám sát/Supervising fee	20.3		2,931,773	11,540,630	1,884,573	7,285,588
3.4. Phí dịch vụ quản trị Quỹ mở/Fund administration fee	20.4		5,130,601	20,196,102	3,298,004	12,749,779
3.5. Phí dịch vụ Đại lý chuyển nhượng/Transfer agency fee	20.5		19,200,960	72,734,143	14,800,114	58,812,167
3.6. Phí dịch vụ khác của Nhà cung cấp dịch vụ cho Quỹ mở/Other services expense	20.6		-	-	-	-
3.7. Chi phí họp, Đại hội Quỹ mở/Meeting expense	20.7		-	1,774,190	7,590,000	22,011,000
3.8. Chi phí kiểm toán/Audit expense	20.8		32,469,440	127,468,759	31,666,440	126,665,759
3.9. Chi phí thanh lý tài sản Quỹ mở/Asset disposal expenses	20.9		-	-	-	-
3.10. Chi phí hoạt động khác/Other operating expenses	20.10		15,145,198	61,757,138	15,901,998	62,202,198
<b>IV. KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ/ GAIN (LOSS) FROM INVESTMENT (23=01-10-20)</b>	<b>23</b>		<b>(12,846,513,209)</b>	<b>4,665,671,300</b>	<b>114,152,686</b>	<b>10,217,259,329</b>
<b>V. KẾT QUẢ THU NHẬP VÀ CHI PHÍ KHÁC/ OTHER INCOME AND EXPENSES</b>	<b>24</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
5.1. Thu nhập khác/Other incomes	24.1		-	-	-	-
5.2. Chi phí khác/Other expenses	24.2		-	-	-	-
<b>VI. TỔNG LỢI NHUẬN KẾ TOÁN TRƯỚC THUẾ/ TOTAL TAXABLE PROFIT (30=23+ 24)</b>	<b>30</b>		<b>(12,846,513,209)</b>	<b>4,665,671,300</b>	<b>114,152,686</b>	<b>10,217,259,329</b>
6.1. Lợi nhuận đã thực hiện/Realised Profit	31		1,091,571,727	7,224,456,503	1,316,090,998	7,641,530,940
6.2. Lợi nhuận chưa thực hiện/Unrealised Profit	32		(13,938,084,936)	(2,558,785,203)	(1,201,938,312)	2,575,728,389
<b>VII. CHI PHÍ THUẾ TNDN/ CORPORATE INCOME TAX</b>	<b>40</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>VIII. LỢI NHUẬN KẾ TOÁN SAU THUẾ TNDN/ NET PROFIT(41 = 30 - 40)</b>	<b>41</b>		<b>(12,846,513,209)</b>	<b>4,665,671,300</b>	<b>114,152,686</b>	<b>10,217,259,329</b>

Chi tiêu/Indicators	Mã số/Code	Thuyết minh/Note	30/04/2018	31/12/2017
<b>I. TÀI SẢN/ASSETS</b>	I			
<b>1. Tiền gửi ngân hàng và tương đương tiền/Cash and cash equivalents</b>	110		<b>26,265,543,289</b>	<b>14,983,240,624</b>
1.1. Tiền gửi ngân hàng cho hoạt động của Quỹ mở/Cash for operation	111		22,091,148,243	10,878,675,402
1.2. Tiền gửi có kỳ hạn dưới 3 tháng/Deposit with term not more than three months	112		4,174,395,046	4,104,565,222
<b>2. Các khoản đầu tư thuần/ Investments</b>	120		<b>127,727,831,000</b>	<b>128,239,912,900</b>
2.1. Các khoản đầu tư/Investments	121		127,727,831,000	128,239,912,900
2.2. Dự phòng giảm giá tài sản nhận thế chấp/Provision for asset received as pledge	122		-	-
<b>3. Các khoản phải thu/Receivables</b>	130		<b>1,445,039,695</b>	<b>1,550,539,064</b>
3.1. Phải thu về bán các khoản đầu tư/Unsettled sales	131		-	375,902,735
Trong đó: Phải thu khó đòi về bán các khoản đầu tư/In which: Provision for Unsettled sales	132		-	-
3.2. Phải thu và dự thu cổ tức, tiền lãi các khoản đầu tư/Dividend and interest accrual and receivable	133		<b>1,445,039,695</b>	<b>1,174,636,329</b>
3.2.1. Phải thu cổ tức, tiền lãi đến ngày nhận/Dividend and interest on due date	134		-	-
Trong đó: Phải thu khó đòi về cổ tức, tiền lãi đến ngày nhận nhưng chưa nhận được/In which: Provision for dividend and interest receivable	135		-	-
3.2.2. Dự thu cổ tức, tiền lãi chưa đến ngày nhận/Dividend and interest accrual	136		1,445,039,695	1,174,636,329
3.3. Các khoản phải thu khác/Other receivables	137		-	-
3.4. Dự phòng nợ phải thu khó đòi/Provision for bad debts	138		-	-
<b>TỔNG TÀI SẢN/TOTAL ASSETS</b>	100		<b>155,438,413,984</b>	<b>144,773,692,588</b>
<b>II. NỢ PHẢI TRẢ/LIABILITIES</b>	II			
1. Vay ngắn hạn/Short term loan	311		-	-
2. Phải trả về mua các khoản đầu tư/Unsettled purchases	312		-	-
3. Phải trả cho các Đại lý phân phối Chứng chỉ quỹ/Subsription and redemption fee payable to FMC and Distributors	313		11,708,000	34,343,000
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước/Taxes payables	314		9,097,874	7,479
5. Phải trả thu nhập cho Nhà đầu tư/Profit distribution payable	315		-	-
6. Chi phí phải trả/Expense accrual	316		219,831,759	440,666,812
7. Phải trả cho Nhà đầu tư về mua Chứng chỉ quỹ/Subsription Payable	317		-	-
8. Phải trả cho Nhà đầu tư về mua lại Chứng chỉ quỹ/Redemption payable	318		116,674,492	124,144,876
9. Phải trả dịch vụ quản lý Quỹ mở/Operation expense payables	319		239,802,643	211,198,374
10. Phải trả, phải nộp khác/Other payables	320		-	-
<b>TỔNG NỢ PHẢI TRẢ/TOTAL LIABILITIES</b>	300		<b>597,114,768</b>	<b>810,360,541</b>
<b>III. GIÁ TRỊ TÀI SẢN RỘNG CÓ THỂ PHÂN PHỐI CHO NHÀ ĐẦU TƯ NĂM GIỮ CHỨNG CHỈ QUỸ MỞ/CHỨNG CHỈ QUỸ MỞ/ DISTRIBUTABLE NET ASSET VALUE (I-II)</b>	400		<b>154,841,299,216</b>	<b>143,963,332,047</b>
1. Vốn góp của Nhà đầu tư/Capital	411		76,537,969,500	73,606,474,900
1.1. Vốn góp phát hành/Capital from subscription	412		97,993,401,300	92,122,874,800
1.2. Vốn góp mua lại/Capital from redemption	413		(21,455,431,800)	(18,516,399,900)
2. Thặng dư vốn góp của Nhà đầu tư/Premium	414		9,015,985,115	5,735,183,846
3. Lợi nhuận chưa phân phối/Retained earnings	420		69,287,344,601	64,621,673,301
<b>IV. GIÁ TRỊ TÀI SẢN RỘNG QUỸ MỞ TRÊN 1 ĐƠN VỊ CHỨNG CHỈ QUỸ/NAV PER UNIT (IV=(I-II)/III)</b>	430		20,231	19,559
<b>V. LỢI NHUẬN ĐÃ PHÂN PHỐI CHO NHÀ ĐẦU TƯ/DISTRIBUTED EARNING</b>	440			
1. Lợi nhuận/Tài sản đã phân phối cho Nhà đầu tư trong năm/Distributed profit/ assets in the period	441		-	-
2. Lợi nhuận đã phân phối cho Nhà đầu tư lũy kế từ khi thành lập Quỹ mở đến kỳ lập báo cáo này/Accumulated distributed profit/ assets	442		-	-
<b>VI. CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BÁO CÁO TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH/OFF BALANCE SHEET ITEMS</b>	VI			
1. Tài sản nhận thế chấp/Asset received as pledge	001		-	-
2. Nợ khó đòi đã xử lý/Bad debts treated	002		-	-
3. Ngoại tệ các loại/Foreign currency	003		-	-
4. Số lượng Chứng chỉ quỹ đang lưu hành/Number of outstanding fund units	004		7,653,796.95	7,360,647.49

**BÁO CÁO THAY ĐỔI GIÁ TRỊ TÀI SẢN RÒNG, GIAO DỊCH CHỨNG CHỈ QUỸ/  
NET ASSETS VALUE MOVEMENT, DEALING REPORT**

Kỳ báo cáo:	Tháng
Tháng/Quý:	4
Năm:	2018

Tên của Công ty quản lý quỹ/Fund Management Company name: Công ty TNHH Quản lý Quỹ Eastspring Investments/  
Eastspring Investments Fund Management Company

Tên của Ngân hàng giám sát/Supervising bank name: Ngân Hàng TNHH một thành viên HSBC (Việt Nam)/HSBC Bank (Vietnam) Ltd.

Kỳ báo cáo/Reporting period: từ ngày/from 01/ 04/2018 tới ngày/to 30/04/ 2018

Thông tư số 183/2011/TT-BTC, Phụ lục số 26

STT/No	Nội dung/Report	Tên sheet/Sheet name
1	Báo cáo thay đổi giá trị tài sản ròng, giao dịch chứng chỉ quỹ/Net Asset Value Movement, Dealing Report	<a href="#">GiaTriTaiSanRong_06129</a>
2	Phản hồi của Ngân hàng giám sát/Supervising Bank's comments	<a href="#">PhanHoiNHGS_06279</a>

Ghi chú/Note: Không đổi tên sheet/Sheet name must not be changed  
Những chỉ tiêu không có số liệu có thể không phải trình bày nhưng không được đánh lại "Mã chỉ tiêu"/  
It is not required to report those indicators that no data, however code must not be changed

**Đại diện có thẩm quyền của Ngân hàng giám sát/  
Supervising Bank**

**Tổng Giám đốc của Công ty quản lý  
quỹ/Chief Executive Officer of Fund  
Management Company**

STT/ No	Chỉ tiêu/Indicators	Mã số/ Code	Tháng/ Month 4 Năm/ Year 2018	Tháng/ Month 3 Năm/ Year 2018
I	Giá trị tài sản ròng của Quỹ mở (NAV) đầu kỳ/NAV at the beginning of the period	4060	<b>168,655,395,097</b>	<b>161,267,165,703</b>
II	Thay đổi NAV so với kỳ trước/Changes of NAV during the period (= II.1 + II.2), trong đó/In which	4061	(12,846,513,209)	3,643,006,334
	II.1 Thay đổi NAV do biến động thị trường và hoạt động giao dịch của Quỹ mở trong kỳ/Changes of NAV due to market fluctuation and the fund's investment in the period	4062	(12,846,513,209)	3,643,006,334
	II.2 Thay đổi NAV do phân chia Lợi nhuận/Tài sản của Quỹ mở cho Nhà đầu tư trong kỳ/Changes of NAV due to profit/assets distribution to investors	4063	-	-
III	Thay đổi NAV do mua lại, phát hành thêm Chứng chỉ quỹ/Changes of NAV due to subscription/redemption (= III.1 - III.2)	4064	(967,582,672)	3,745,223,060
	III.1 Khoản thu từ việc phát hành bổ sung Chứng chỉ quỹ/Increase from subscription	4065	3,630,292,000	3,745,223,060
	III.2 Khoản thanh toán từ việc mua lại Chứng chỉ quỹ/(Decrease) from redemption	4066	(4,597,874,672)	-
IV	Giá trị tài sản ròng của Quỹ mở cuối kỳ/NAV at the end of period (= I + II + III)	4067	<b>154,841,299,216</b>	<b>168,655,395,097</b>

STT/No	Tham chiếu/Reference	Nội dung/Details
1	A	A...
2	B	B...
3	C	C...

**BÁO CÁO ĐỊNH KỲ VỀ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ CỦA QUỸ/PERIODICAL  
REPORT ON FUND'S INVESTMENT ACTIVITY**

Kỳ báo cáo:	Tháng
Tháng/Quý:	4
Năm:	2018

1. Tên công ty quản lý quỹ/ Fund Management Company name: Công ty TNHH Quản lý Quỹ Eastspring Investments/ Eastspring Investments Fund Management Company
2. Tên ngân hàng giám sát/ Supervising bank name: Ngân Hàng TNHH một thành viên HSBC (Việt Nam)/ HSBC Bank (Vietnam) Ltd.
3. Tên Quỹ/ Fund name: Quỹ đầu tư năng động Eastspring Investments Việt Nam/ Eastspring Investments Vietnam Navigator Fund (ENF)
4. Ngày lập báo cáo/Report signing date: Ngày 07 Tháng/Month 05 Năm/Year 2018

Thông tư số 183/2011/TT-BTC, Phụ lục số 34  
(Circular 183/2011/TT-BTC, Annex 34)

STT/No.	Nội dung/Report	Tên sheet/Sheet name
1	Báo cáo về tài sản của quỹ/Asset report	<a href="#">BCTaiSan_06027</a>
2	Báo cáo kết quả hoạt động/Profit and Loss report	<a href="#">BCKetQuaHoatDong_06028</a>
3	Báo cáo danh mục đầu tư của quỹ/Portfolio report	<a href="#">BCDanhMucDauTu_06029</a>
4	Một số chỉ tiêu khác/Other Indicators	<a href="#">Khac_06030</a>
5	Phản hồi của Ngân hàng giám sát/Supervising Bank's comments	<a href="#">PhanHoiNHGS_06276</a>

Ghi chú/Note      *Không đổi tên sheet/Sheet name must not be changed*  
*Những chỉ tiêu không có số liệu có thể không phải trình bày nhưng không được đánh lại "Mã chỉ tiêu".*  
It is not required to report those indicators that no data, however code must not be changed

Đại diện có thẩm quyền của Ngân hàng giám sát/  
Supervising Bank

Tổng Giám đốc của Công ty quản lý  
quỹ/Chief Executive Officer of Fund  
Management Company

STT/No	Nội dung/ Indicators	Mã chỉ tiêu/Code	30/04/2018	31/03/2018	%/ cùng kỳ năm trước/% compared to same period last year
I	<b>Tài sản/ Assets</b>	2200			
<b>I.1</b>	<b>Tiền và các khoản tương đương tiền/Cash and cash equivalents</b>	2201	<b>26,265,543,289</b>	<b>20,451,881,059</b>	<b>221.29%</b>
	Tiền/Cash at current account	2202	22,091,148,243	16,295,489,452	321.58%
	Tiền gửi ngân hàng/Deposit with term not more than three months	2203	4,174,395,046	4,156,391,607	83.49%
	Các khoản tương đương tiền/Other cash equivalents	2204	-	-	-
<b>I.2</b>	<b>Các khoản đầu tư (kê chi tiết)/Investments (List out in details)</b>	2205	<b>127,727,831,000</b>	<b>146,478,925,850</b>	<b>135.70%</b>
1	Cổ phiếu/Shares	2205.1	102,715,184,500	121,466,279,350	147.53%
2	Trái phiếu/Bonds	2205.2	-	-	-
3	Các loại chứng khoán khác/Other securities	2205.3	-	-	-
4	Đầu tư khác/ Other investments	2205.4	25,012,646,500	25,012,646,500	102.09%
<b>I.3</b>	<b>Cổ tức, trái tức được nhận/Dividend and bond interest receivables</b>	2206	-	403,657,500	-
<b>I.4</b>	<b>Lãi được nhận/Interest receivables</b>	2207	1,445,039,695	1,303,092,378	709.63%
<b>I.5</b>	<b>Tiền bán chứng khoán chờ thu (kê chi tiết)/Unsettled sales (List out in details)</b>	2208	-	1,562,233,130	-
1	Tiền bán cổ phiếu chờ thu/Unsettled sale of shares	2208.1	-	-	-
2	Tiền bán trái phiếu chờ thu/Unsettled sale of bonds	2208.2	-	-	-
3	...	2208.3	-	-	-
<b>I.6</b>	<b>Các khoản phải thu khác/Other receivables</b>	2210	-	-	-
<b>I.7</b>	<b>Các tài sản khác/Other asset</b>	2211	-	-	-
<b>I.8</b>	<b>Tổng tài sản/Total Assets</b>	2212	<b>155,438,413,984</b>	<b>170,199,789,917</b>	<b>146.37%</b>
II	<b>Nợ/ Liabilities</b>	2213			
<b>II.1</b>	<b>Tiền phải thanh toán mua chứng khoán (kê chi tiết)/Unsettled purchase (Detailed)</b>	2214	-	915,531,240	0.00%
1	Phải trả về mua cổ phiếu/Unsettled purchase of shares	2214.1	-	915,531,240	0.00%
2	Phải trả về mua trái phiếu/Unsettled purchase of bonds	2214.2	-	-	-
<b>II.2</b>	<b>Các khoản phải trả khác/Other payables</b>	2215	597,114,768	628,863,580	77.52%
<b>II.3</b>	<b>Tổng nợ/Total Liabilities</b>	2216	<b>597,114,768</b>	<b>1,544,394,820</b>	<b>51.89%</b>
	Tài sản ròng của quỹ đầu tư (I.8-II.3)/Net asset value	2217	154,841,299,216	168,655,395,097	147.40%
	Tổng số chứng chỉ quỹ đang lưu hành/Total number of outstanding fund units	2218	7,653,796.95	7,699,226.67	113.56%
	Giá trị tài sản ròng trên một chứng chỉ quỹ/NAV per unit	2219	20,231	21,905	129.81%

STT/No	Chỉ tiêu/Indicators	Mã chỉ tiêu/Code	Tháng/Month 4 Năm/Year 2018	Tháng/Month 3 Năm/Year 2018	Lũy kế từ đầu năm/Accumulated from the beginning of the year
I	<b>Thu nhập từ hoạt động đầu tư/Income from investment</b>	2220	<b>159,950,756</b>	<b>305,992,758</b>	<b>1,364,662,390</b>
1	Cổ tức, trái tức được nhận/Dividend, bond interest received	2221	-	138,057,500	719,250,700
2	Lãi được nhận/Interest received	2222	159,950,756	167,935,258	645,411,690
3	Các khoản thu nhập khác/Other income	2223	-	-	-
II	<b>Chi phí/Expenses</b>	2224	<b>321,984,115</b>	<b>333,074,374</b>	<b>1,207,555,690</b>
1	Phí quản lý trả cho công ty quản lý quỹ/Management fee	2225	199,893,567	211,828,950	786,861,134
2	Phí lưu ký, giám sát trả cho NHGS/Custodian fee, supervising fee	2226	16,984,406	15,765,882	57,736,467
3	Chi phí dịch vụ quản trị quỹ, chi phí dịch vụ đại lý chuyển nhượng và các chi phí khác mà công ty quản lý quỹ trả cho tổ chức cung cấp dịch vụ có liên quan (nếu có)/Fund administration fee, transfer agency fee and other fees to related service providers	2227	24,331,561	23,780,394	92,930,245
4	Chi phí kiểm toán trả cho tổ chức kiểm toán/Audit fee	2228	32,469,440	32,721,988	127,468,759
5	Chi phí dịch vụ tư vấn pháp lý, dịch vụ bảo hiểm và các dịch vụ hợp lý khác, thù lao trả cho ban đại diện quỹ/Legal consultancy expenses, OTC price quotation fee, other expenses, remuneration payable to fund representative board	2229	14,999,998	15,000,001	59,999,998
6	Chi phí dự thảo, in ấn, gửi bản cáo bạch, bản cáo bạch tóm tắt, báo cáo tài chính, xác nhận giao dịch, sao kê tài khoản và các tài liệu khác cho nhà đầu tư; chi phí công bố thông tin của quỹ; chi phí tổ chức họp đại hội nhà đầu tư, ban đại diện quỹ/Expenses for draft, printing, delivery of prospectus, simplified prospectus, transaction confirmation, account statements and other documents for investor; expenses for declaring information of the fund; expenses for holding General Investors Meeting, fund representative board	2230	-	4,692,026	1,774,190
7	Chi phí liên quan đến thực hiện các giao dịch tài sản của quỹ/Expenses related to execution of fund's asset transactions	2231	33,159,943	29,201,533	79,027,757
8	Các loại phí khác (nếu chi tiết)/Other expenses (list out in details)	2232	145,200	83,600	1,757,140
	Phí ngân hàng/Bank charges	2232.1	145,200	83,600	1,757,140
III	<b>Thu nhập ròng từ hoạt động đầu tư (I-II)/Net income from investment activities</b>	2233	<b>(162,033,359)</b>	<b>(27,081,616)</b>	<b>157,106,700</b>
IV	<b>Lãi (lỗ) từ hoạt động đầu tư/Gain (loss) from investment activities</b>	2234	<b>(12,684,479,850)</b>	<b>3,670,087,950</b>	<b>4,508,564,600</b>
1	Lãi (lỗ) thực tế phát sinh từ hoạt động đầu tư/Realised gain (loss) from disposal of investment	2235	1,253,605,086	2,183,664,519	7,067,349,803
2	Thay đổi về giá trị của các khoản đầu tư trong kỳ/Unrealised gain (loss) from revaluation of investment	2236	(13,938,084,936)	1,486,423,431	(2,558,785,203)
V	<b>Thay đổi của giá trị tài sản ròng do các hoạt động đầu tư trong kỳ (III + IV)/Changes of NAV due to the investment activities during the period</b>	2237	<b>(12,846,513,209)</b>	<b>3,643,006,334</b>	<b>4,665,671,300</b>
VI	<b>Giá trị tài sản ròng đầu kỳ/NAV at the beginning of the period</b>	2238	<b>168,655,395,097</b>	<b>161,267,165,703</b>	<b>143,963,332,047</b>
VII	<b>Thay đổi giá trị tài sản ròng của quỹ trong kỳ/Changes of NAV in the period:</b>	2239	<b>(13,814,095,881)</b>	<b>7,388,229,394</b>	<b>10,877,967,169</b>
	trong đó/in which	2240			
1	Thay đổi giá trị tài sản ròng của quỹ do các hoạt động liên quan đến đầu tư trong kỳ/Changes of NAV due to investment related activities during the period	2239.1	(12,846,513,209)	3,643,006,334	4,665,671,300
2	Thay đổi giá trị tài sản ròng do việc phân phối thu nhập cho các nhà đầu tư trong kỳ/Change of NAV due to profit distribution in the period	2239.2	-	-	-
3	Thay đổi giá trị tài sản ròng do phát hành thêm Chứng chỉ Quỹ/Change of NAV due to Subscriptions	2239.3	3,630,292,000	3,745,223,060	12,396,553,480
4	Thay đổi giá trị tài sản ròng do mua lại Chứng chỉ Quỹ/Change of NAV due to Redemptions	2239.4	(4,597,874,672)	-	(6,184,257,611)
VIII	<b>Giá trị tài sản ròng cuối kỳ/NAV at the end of period</b>	2243	<b>154,841,299,216</b>	<b>168,655,395,097</b>	<b>154,841,299,216</b>
IX	<b>Lợi nhuận bình quân năm (chỉ áp dụng đối với báo cáo năm)/Average profit of the year (applicable only for annual report)</b>	2244			
	Tỷ suất lợi nhuận bình quân năm (chỉ áp dụng đối với báo cáo năm)/Average profit ratio of the period ((applicable only for annual report)	2245			

STT/ No	Loại tài sản/Asset type	Mã chi tiêu/Code	Số lượng/Quantity	Giá trị trường hoặc giá trị hợp lý tại ngày báo cáo/Market price as at reporting date	Tổng giá trị/Total value	Tỷ lệ %/Tổng giá trị tài sản của quỹ/Ratio (%) per Fund's total assets
<b>I</b>	<b>Cổ phiếu niêm yết/Listed shares</b>	<b>2246</b>				
1	DRC	2246.1	27,740	24,400	676,856,000	0.44%
2	HCM	2246.2	62,000	71,500	4,433,000,000	2.85%
3	ACB	2246.3	215,215	42,400	9,125,116,000	5.87%
4	VNM	2246.4	5,000	185,000	925,000,000	0.60%
5	CTG	2246.5	189,400	29,300.0	5,549,420,000	3.57%
6	SSI	2246.6	124,880	36,000	4,495,680,000	2.89%
7	ITC	2246.7	394,450	17,000	6,705,650,000	4.31%
8	REE	2246.8	166,000	35,900	5,959,400,000	3.83%
9	FPT	2246.9	352,769	57,000	20,107,833,000	12.94%
10	BSR	2246.10	500,000	20,100	10,050,000,000	6.47%
11	MBB	2246.11	511,872	29,900	15,304,972,800	9.85%
12	HPG	2246.12	135,600	53,800	7,295,280,000	4.69%
13	NT2	2246.13	4	31,500	126,000	0.00%
14	VCB	2246.14	35,270	60,000	2,116,200,000	1.36%
15	PC1	2246.15	2	32,300	64,600	0.00%
16	CTD	2246.16	6,780	135,000	915,300,000	0.59%
17	PNJ	2246.17	33,490	171,000.0	5,726,790,000	3.68%
18	TYA	2246.18	223,389	14,900	3,328,496,100	2.14%
	Tổng/Total	2247			<b>102,715,184,500</b>	<b>66.08%</b>
<b>II</b>	<b>Cổ phiếu không niêm yết/Unlisted shares</b>	<b>2248</b>				
	Tổng/Total	2249			-	0.00%
	Tổng các loại cổ phiếu/Total of shares	2250			<b>102,715,184,500</b>	<b>66.08%</b>
<b>III</b>	<b>Trái phiếu/Bonds</b>	<b>2251</b>				
	Tổng/Total	2252			-	0.00%
<b>IV</b>	<b>Các loại chứng khoán khác/Other securities</b>	<b>2253</b>				
	Tổng/Total	2254			-	0.00%
	Tổng các loại chứng khoán/Total securities	2255			<b>102,715,184,500</b>	<b>66.08%</b>
<b>V</b>	<b>Các tài sản khác/Other Assets</b>	<b>2256</b>				
1	Cổ tức được nhận/Dividend receivables	2256.1			-	0.00%
2	Lãi trái phiếu được nhận/Bond interest receivables	2256.2			-	0.00%
3	Lãi tiền gửi được nhận/Deposit Interest received	2256.3			1,445,039,695	0.93%
4	Các khoản đặt cọc và ứng trước/Deposit and cash advance	2256.4			-	0.00%
5	Tiền bán chứng khoán chờ thu/Unsettled sales	2256.5			-	0.00%
6	Tiền gửi có kỳ hạn trên 3 tháng/ Deposits with terms to maturity of over three months	2256.6			25,012,646,500	16.09%
7	Chứng chỉ tiền gửi có kỳ hạn trên 3 tháng/Certificate Deposits with terms to maturity of over three months	2256.7			-	0.00%
	Tổng/Total	2257			<b>26,457,686,195</b>	<b>17.02%</b>
<b>VI</b>	<b>Tiền/Cash, deposit</b>	<b>2258</b>				
	Tiền mặt/Cash at current account	2259			26,265,543,289	16.90%
	Chứng chỉ tiền gửi/ Certificate of Deposit	2260			-	0.00%
	Công cụ chuyển nhượng.../Transferable instruments	2261			-	0.00%
	Tổng/Total	2262			26,265,543,289	16.90%
<b>VII</b>	<b>Tổng giá trị danh mục/Total Assets</b>	<b>2263</b>			<b>155,438,413,984</b>	<b>100.00%</b>



STT/No	Chi tiêu/Indicators	Mã chi tiêu/Code	Tháng/Month 4 Năm/Year 2018	Tháng/Month 3 Năm/Year 2018
1	Các chỉ tiêu về hiệu quả hoạt động/Operating performance indicator	2264		
1	Tỷ lệ phí quản lý trả cho công ty quản lý quỹ/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ/Management expense over average NAV ratio (%)	2265	1.48%	1.53%
2	Tỷ lệ phí lưu ký, giám sát trả cho NHGS/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ/Custodian and supervising fee expense over average NAV ratio (%)	2266	0.13%	0.11%
3	Tỷ lệ chi phí dịch vụ quản trị quỹ, chi phí dịch vụ đại lý chuyển nhượng và các chi phí khác mà công ty quản lý quỹ trả cho tổ chức cung cấp dịch vụ có liên quan/Giá trị tài sản ròng của quỹ trung bình trong kỳ/Fund administration fee, transfer agency fee and other fees to related service providers over average NAV ratio (%)	22661	0.18%	0.17%
4	Chi phí kiểm toán trả cho tổ chức kiểm toán (nếu phát sinh)/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ/Audit fee expense over average NAV ratio (%)	2267	0.24%	0.24%
5	Chi phí dịch vụ tư vấn pháp lý, dịch vụ bảo giá và các dịch vụ hợp lý khác, thù lao trả cho ban đại diện quỹ/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ/Legal consultancy, OTC price quotation, BOR remuneration expense over average NAV ratio (%)	2268	0.11%	0.11%
6	Tỷ lệ chi phí hoạt động/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ/Operating expense over average NAV ratio (%)	2269	2.38%	2.40%
7	Tốc độ vòng quay danh mục trong kỳ (%) = (Tổng giá trị danh mục mua vào + tổng giá trị danh mục bán ra)/(2 x Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ)/Portfolio turnover rate (%) = (total value of buy-in portfolio+total proceeds of sale-out portfolio)/(2*average NAV)	2270	79.59%	69.63%
II	Các chỉ tiêu khác/Other indicators	2272		
1	Quy mô quỹ đầu kỳ/Fund scale at the beginning of the period	2273		
	Tổng giá trị chứng chỉ quỹ đang lưu hành đầu kỳ/Total Fund Value at the beginning of the period	2274	76,992,266,700	75,276,566,700
	Tổng số lượng chứng chỉ quỹ đang lưu hành đầu kỳ/Number of Fund units at the beginning of the period	2275	7,699,226.67	7,527,656.67
2	Thay đổi quy mô quỹ trong kỳ/Change of Fund size during the period	2276		
	Số lượng chứng chỉ quỹ phát hành thêm trong kỳ/Number of fund units subscribed in the period	2277	171,725.33	171,570
	Giá trị vốn thực huy động thêm trong kỳ/Net subscription amount received in period	2278	1,717,253,300	1,715,700,000
	Số lượng đơn vị quỹ mua lại trong kỳ/Number of fund units redeemed in the period	22781	(217,155.05)	-
	Giá trị vốn thực phải thanh toán trong kỳ khi đáp ứng lệnh của nhà đầu tư/Net redemption amount in period	22782	(2,171,550,500)	-
3	Quy mô quỹ cuối kỳ/Fund size at the end of the period	2279		
	Tổng giá trị chứng chỉ quỹ đang lưu hành cuối kỳ/Total Fund Value at the end of the period	2280	76,537,969,500	76,992,266,700
	Tổng số lượng đơn vị quỹ đang lưu hành cuối kỳ/Number of Fund units at the end of the period	2281	7,653,796.95	7,699,226.67
4	Tỷ lệ nắm giữ chứng chỉ quỹ của công ty quản lý quỹ và người có liên quan cuối kỳ/Fund Management Company and related parties' ownership ratio at the end of the period	2282	89.22%	84.06%
5	Tỷ lệ nắm giữ chứng chỉ quỹ của 10 nhà đầu tư lớn nhất cuối kỳ/Top 10 investors' ownership ratio at the end of the period	2283	92.41%	93.57%
6	Tỷ lệ nắm giữ chứng chỉ quỹ của nhà đầu tư nước ngoài cuối kỳ/Foreign investors' ownership ratio at the end of the period	2284	75.58%	75.10%
7	Số nhà đầu tư tham gia vào quỹ, kể cả giao dịch kỳ danh/Number of investors at the end of the period	22841	207	194
8	Giá trị tài sản ròng trên một đơn vị quỹ cuối tháng/NAV per unit at the end of the period	2285	20,231	21,905

(\*) Ghi chú: Các chỉ tiêu 1 - 7 trong phần I (cụ thể các mã chỉ tiêu: 2265, 2266, 22661, 2267, 2268, 2269, 2270) được phân ánh theo phương pháp bình quân năm để phục vụ cho việc so sánh giữa các kỳ báo cáo.

(\*) Note: Indicators no. 1 - 7, part I (codes: 2265, 2266, 22661, 2267, 2268, 2269, 2270) are annualized to appropriately compared between periods.

(\*\*) Tỷ lệ nắm giữ chứng chỉ quỹ của công ty quản lý quỹ và người có liên quan cuối kỳ: Tỷ lệ này được tính toán dựa theo Danh sách người có liên quan căn cứ theo Quy định người có liên quan trong chuẩn mực kế toán số 26.

(\*\*) Fund Management Company and related parties' ownership ratio at the end of the period: The ratio is calculated based on the list of related parties following Vietnamese Accounting Standard No 26's definition on related parties.

STT/No	Tham chiếu/Reference	Nội dung/Details
1	A	A...
2	B	B...
3	C	C...

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Social Republic of Vietnam**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
**Independence - Freedom - Happiness**

*Tp. Hồ Chí Minh/Ho Chi Minh City, ngày/day 07 tháng/month 05 năm/year 2018*

**BÁO CÁO HOẠT ĐỘNG VAY, GIAO DỊCH MUA BÁN LẠI CỦA QUỸ/LOAN, REPO ACTIVITIES REPORT**

Kỳ báo cáo: Tháng  
Tháng/Quý: 4  
Năm: 2018

*Kính gửi/To: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/State Securities Committee*

Công ty quản lý quỹ/Fund Management Company name: Công ty TNHH Quản lý Quỹ Eastspring Investments/ Eastspring Investments Fund Management Company  
Địa chỉ/Address: Tầng 23, Tòa nhà Saigon Trade Center, 37 Tôn Đức Thắng, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh/  
Fl.23, Saigon Trade Center Building, 37 Ton Duc Thang, Dist. 1, Ho Chi Minh city  
Quỹ/ Fund: Quỹ đầu tư năng động Eastspring Investments Việt Nam/ Eastspring Investments Vietnam Navigator Fund (ENF)  
Ngân hàng giám sát/Supervising bank name: Ngân Hàng TNHH một thành viên HSBC (Việt Nam)/ HSBC Bank (Vietnam) Ltd  
Địa chỉ/Address: Tầng 3, Tòa nhà Metropolitan, 235 Đông Khởi, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh/Fl.3, Metropolitan Building, 235 Dong Khoi, Dist. 1, Ho Chi Minh city

*Thông tư số 183/2011/TT-BTC, Phụ lục số 31 (Circular 183/2011/TT-BTC, Annex 31)*

STT/No	Nội dung/Report	Tên sheet/Sheet name
1	Báo cáo hoạt động vay, giao dịch mua bán lại của quỹ/Loan, repo activities report	<a href="#">BCHoatDongVay_06026</a>
2	Phản hồi của Ngân hàng giám sát/Supervising Bank's comments	<a href="#">PhanHoiNHGS_06279</a>

**Ghi chú/Note** *Không đổi tên sheet/Sheet name must not be changed*  
*Những chỉ tiêu không có số liệu có thể không phải trình bày nhưng không được đánh lại "Mã chỉ tiêu"/*  
*It is not required to report those indicators that no data, however code must not be changed*

STT/No	Nội dung hoạt động (nếu chi tiết theo mục tiêu và đối tác)/Details of activities engaged (purpose and counter party)	Mã chỉ tiêu/Code	Đối tác/Counter party	Mục tiêu/Tài sản đảm bảo/Purpose/Collaterals	Kỳ hạn/Term	Giá trị khoản vay hoặc khoản cho vay/Value of the loan	Thời điểm giao dịch/Transaction period		Thời điểm báo cáo/Reporting period	
							Ngày tháng năm/ Date Month Year	Tỷ lệ giá trị hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ/ Ratio of contract value over NAV	Ngày tháng năm/ Date Month Year	Tỷ lệ giá trị hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ/ Ratio of contract value over NAV
1.1	Vay tiền (nếu chi tiết từng hợp đồng)/Loan (details of each contract)	2287								
	...	2287.1								
	...	2287.2								
I	Tỷ lệ tiền vay từ các hợp đồng/giá trị tài sản ròng/Ratio of total value of loan contract over NAV	2288								
1.2	Hợp đồng Repo (nếu chi tiết từng hợp đồng)/Repo (details of each contract)	2289								
	...	2289.1								
	...	2289.2								
II	Tổng giá trị các hợp đồng Repo/giá trị tài sản ròng/Ratio of total value of repo contract over NAV	2290								
A	Tổng giá trị các khoản vay/giá trị tài sản ròng (=I+II)/Ratio of Total value of loan and repo contract over NAV	2291								
2.1	Cho vay chứng khoán (nếu chi tiết từng hợp đồng)/Securities lending (details of each contract)	2292								
	...	2292.1								
	...	2292.2								
I	Tổng giá trị các hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ/Ratio of total value of securities lending contract over NAV	2293								
2.2	Hợp đồng Reverse Repo (nếu chi tiết từng hợp đồng)/Reverse repo (details of each contract)	2295								
	...	2295.1								
II	Tổng giá trị các hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ/Ratio of total value of reverse repo contract over NAV	2296								
B	Tổng giá trị các khoản cho vay/giá trị tài sản ròng (=III + IV)/Ratio of total value of securities lending and reverse repo contract over NAV	2297								

STT/No	Tham chiếu/Reference	Nội dung/Details
1	A	A...
2	B	B...
3	C	C...